

Digriet tal-Qorti tal-?ustizzja (It-Tmien Awla) tal-14 ta' April 2016 (talba g?al de?i?joni preliminari tat-Tribunal Administrativo e Fiscal de Leiria – il-Portugall) – Bernard Jean Marie Gabarel vs Fazenda Pública

(Kaw?a C-555/15)¹

(Rinviju g?al de?i?joni preliminari – Taxxa fuq il-valur mi?jud (VAT) – Direttiva 2006/112/KE – E?enzjonijiet – G?oti ta' kura lill-persuna fil-kuntest ta' professjonijiet medi?i u paramedi?i – Fi?joterapija – Osteopatija)

Lingwa tal-kaw?a: il-Portugi?

Qorti tar-rinviju

Tribunal Administrativo e Fiscal de Leiria

Partijiet fil-kaw?a prin?ipali

Rikorrent: Bernard Jean Marie Gabarel

Konvenut: Fazenda Pública

Dispo?ittiv

L-Artikolu 132(1)(?) tad-Direttiva tal-Kunsill 2006/112/KE, tat-28 ta' Novembru 2006, dwar is-sistema komuni ta' taxxa fuq il-valur mi?jud, g?andu ji?i interpretat fis-sens li fi?joterapist li, fil-kuntest tal-attività professjonali tieg?u fil-qasam tas-sa??a japplika, b'mod indistint jew komplementari, terapiji tal-fi?joterapija jew terapiji tal-osteopatija, g?andu ji?i e?entat mit-taxxa fuq il-valur m?ijud mhux biss g?all-ewwel tip ta' terapiji, i?da wkoll g?at-tieni tip, jekk l-esklu?joni ta' dawn tal-a??ar fil-kuntest tal-e?er?izzju tal-professjonijiet paramedi?i g?all-finijiet tal-e?enzjoni tat-taxxa fuq il-valur mi?jud tkun te??edi l-limiti tas-setg?a diskrezzjonali permessa lill-Istati Membri minn din id-dispo?izzjoni.

¹ ?U C 16, 18.1.2016.